

Referat fra møte i Utvalget for undervisning og internasjonalisering, Institutt for fremmedspråk

Referatet er ikke endelig godkjent før etter neste møte i UUI (satt til 22.04.09).

Merknader til referatet sendes til siri.fredrikson@if.uib.no innen neste møte.

Møtedato: 4. februar 2009

Til stede: Harald Ulland, Charles I. Armstrong, Ludmila I. Torlakova, Margery Vibe Skagen, Margareth Hagen, Benedicte M. Irgens, Annette Maria Myre Jørgensen, Kjetil Berg Henjum, Jon Askeland, Åse Johnsen, Tove R. Sæthre, Ingunn Voster, Stephan Daus, David Seetiangtham

Meldt forfall: Lillian Jorunn Helle, Gunnar Grenstad, Julie T. Watkins

Observatør: John Kristian Sanaker

Harald Ulland ønsket velkommen, særlig til våre to nye studentrepresentanter, til ny fagkoordinator ved engelsk (Armstrong), og til programkoordinator ved SPIK, Åse Johnsen, som er tilbake fra forskningsfri.

Sak 1/09 Innkalling og sakliste godkjent

Sak 2/09 Referat fra 05.11.2008 godkjent

Sak 3/09 Orienteringssaker

Studiestart

Vi tok en liten runde vedr. studiestart; Også dette semesteret er det melding om dårlige undervisningsrom i HF-bygget. Videre påpekes det at små fag blir tildelt små rom, små rom som er uten nødvendige tekniske hjelpemidler. (Dette ofte til tross for at man har spesifisert hvilke tekniske behov man har ved timeplanleggingen.)

Det ble også stilt spørsmål ved hva som er forsvarlig når det gjelder gruppestørrelse i forhold til praktisk språkundervisning.

Studieplanendringer ved IF

Fredrikson orienterte om de mange, og til dels omfattende, studieplanendringene som ble gjort ved IF høsten 2008. Alle studieplaner og emnebeskrivelser er lagt inn i ny mal (en av de nye overskriftene i den nye malen er Læringsutbytte, og vi har brukt mye tid på å utforme denne samtidig som vi har sjelet mot eksamensform).

Endringene trår i kraft f.o.m. høsten 2009.

Evaluerings

Dette semesteret håper vi å sette fokus på 350-ennene våre. Studieleder vil kalle inn til et eget møte med fagkoordinatorerne om evaluering.

Det ble påpekt at fagkritisk dag i år igjen er lagt til skolenes vinterferieuke, som ofte er uken uten undervisning ved fagene våre. Fredrikson bringer dette videre til UA, ettersom det nok gjelder flere av instituttene og fakultetene.

Ledig studiekonsulentstilling

Julie T. Watkins gikk 15. februar over i ny stilling som studieleder ved AHKR. Voster, Sæthre, Fredrikson og Svenn-Arve Myklebost vil fordele arbeidsoppgavene seg imellom fram til ny studieveileder er på plass.

Besøk fra Lancaster

Vi får gjenbesøk fra Lancaster University 22.-25. februar. Målet er å få til en samarbeidsavtale som kan favne om studentutveksling på lektorprogrammet, vanlig studentutveksling, samt forsknings- og undervisningssamarbeid, ved flere fagmiljø ved HF.

Eksternweb

Ny eksternweb lansert 4. februar, offisiell åpning 10. februar.

Bruk av bilder/copyright

Benedicte Irgens tok opp problematikken med å laste ned og kopiere bilder fra nettet til bruk i egen undervisning. Hun viste til flere nettsteder hvor en kan registrere seg for å kunne få tak i bilder på lovlig vis, bl.a. flickr

Sak 4/09 Utdanningsmelding 2008

Ulland og Fredrikson orienterte om årets utdanningsmelding. Det spesielle med årets melding er at UiB sentralt ønsker rapportering etter ny mal, mens det som fins av rapporteringsverktøy teknisk forholder seg til gammel mal. Dessuten har en nå gått over til rapportering for kalenderår, heller enn undervisningsår (på lik linje med Forskningsmeldingen).

Instituttets utdanningsmelding er å finne på nettet:

http://studiekvalitet.uib.no/?mode=show_page&link_id=2869&toplink_id=144692

Sak 5/09 Programsensor

Ulland og Fredrikson understreket viktigheten i å få på plass programsensor på fag og program. Det er fortsatt fag og bachelorprogram uten oppnevnt programsensor ved instituttet.

Det er ved fakultetet utarbeidet en ny mal for kontrakten med sensor, og denne, sammen med den såkalte programsensormappen, skal gi detaljert informasjon om arbeidsoppgavene man ønsker sensor skal ta fatt i. Avlønningsspørsmålet er avklart, og arbeidsoppgavene skal speiles i avlønningen.

Det ble i møtet klart at man ønsker retningslinjer for hva man venter av kvalifikasjoner av programsensor. Fredrikson følger opp dette.

Sak 6/09 Mastermarkering

Ulland orienterte om mastermarkeringen som fant sted 17. desember. Det var 11 påmeldte av 21 uteksaminerte, det ble servert fingermat, og hver enkelt oppgave ble presentert ved utdeling av slips og sjal. Studenter og veiledere ga tilbakemelding om at det var et fint arrangement, og at de satte pris på både å høre om mangfoldet i avgangskullet sitt, og å bli løftet litt fram selv.

Det er ønske om å fortsette med mastermarkeringer av denne typen. Samme komité som sist fortsetter (Hagen, Berg Henjum og Fredrikson, ny studentrepresentant). Et mulig alternativ er å åpne opp for at flere i fagmiljøet (ansatte og medstudenter) kan delta; En løsning da er å ha mindre servering, slik at arrangementet kan bygges litt ut.

Flere i UUI ytret ønske om at vi trenger en bedre synliggjøring av masterstudentene våre, ikke bare ved uteksaminering. En mulighet er å finne en kanal hvor vi kan presentere pågående masterprosjekt, for eksempel via eksternweben.

Sak 7/09 Eventuelt

Johnsen spurte om det er faste datoer for innrapportering av godkjente obligatoriske aktiviteter: Hver eksamenskonsulent setter frister for sine fag og emner, alt ut fra eksamensdatoen. Vi kan godt ta opp spørsmålet med eksamenskonsulentene om dette er den mest hensiktsmessige måten å gjøre det på, eller om det er mulig å sette én felles frist for hele instituttet.

Møtet ble hevet kl. 13.40.

22. februar/15. april,
Siri Fredrikson
sekretær